

ENGLISH VERSION FROM PUNJABI SCRIPT

Logo:
Govt. of
Punjab

EXECUTIVE ENGINEER, CONSTRUCTION DIV. NO. 2

Department of Public Works (B&R) Branch,

Ph. & Fax: 0164-2212428

email:-xenc2bti@gmail.com

Memo No.: 921

Dated: 03-06-2021

To,

Principal
The Millennium School
HMEL-Township, Vill. PhuloKhari
Bathinda, Punjab

Subject: Issuance of School Building Safety Certificate-The Millennium School,
HMEL Township, Phulokhari, Distt Bathinda (AY 2021-22)

The above subject of inscribed building inspected by Sub Divisional Engineer, Construction Sub Division No. 3 B&R Branch, Bathinda, the building looks safe on the spot. Building Safety Certificate for the year 2021-22 upto 31.03.2022 is issued on this condition keeping in view their report, that the school at its level will ensure that the fire safety certificate is renewed before 13-10-2021 from the expiry of fire safety certificate.

Is issued.

Attachment/Case

SD/-

Executive Engineer,
Construction Division - 2nd Branch,
Bathinda

Mem. no.: _____

Dated: _____

Excerpts from above Sub Divisional Engineer, Construction Sub Division No. 3 to B&R Branch, Bathinda in their letter no. 55 for reference information dated 01-06-2021.

Attested to be true translation
from Punjabi/Hindi into English

Notary

SD/-

Executive Engineer,
Construction Div. No. 2 B&R Branch,
Bathinda

ATTESTED
JASVEER SINGH
Advocate & Notary
Appointed by Govt. of India
Distt Courts Bathinda

8 JUN 2021



ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ:2

ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ (ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ, ਬਠਿੰਡਾ।

ਫੋਨ ਅਤੇ ਫੈਕਸ: 0164-2212428

email: - xenc2bti@gmail.com

ਮੀਮੋ ਨੰ: ੧੨1

ਮਿਤੀ: 03-06-2021

ਵੱਲ

Principal
The Millennium School
HMEL-Township, Vill. PhuloKhari
Bathinda, Punjab

ਵਿਸ਼ਾ:- ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ- ਦੀ ਮਲੈਨਿਅਮ ਸਕੂਲ, ਐੱਚ.ਐੱਮ.ਈ.ਐੱਲ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ, ਫੂਲੋਖਾਰੀ, Dist. Bathinda. (ਸਾਲ 2021-22)

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਅੰਕਿਤ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ. 3 ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ, ਬਠਿੰਡਾ ਵੱਲੋਂ ਨਿਰੀਖਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਮੌਕੇ ਤੇ ਦੇਖਣ ਤੇ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਸਾਲ 2021-22 ਅਪਰੈਲ 31.03.2022 ਤੱਕ ਦਾ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਇਸ ਸਰਤ ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲ ਆਪਣੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਮਿਆਦ 13-10-2021 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ-2 ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਨੂੰ ਰੀਨਿਯੂ ਕਰਵਾਉਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਨੱਥੀ/ਕੇਸ

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2 ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ,
ਬਠਿੰਡਾ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ:

ਮਿਤੀ:.....

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ 3 ਭ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ ਬਠਿੰਡਾ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 55 ਮਿਤੀ: 01-06-2021 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

— ਜੀ —
ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2 ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ,
ਬਠਿੰਡਾ।